



#### Minami-Echizen Town Tourism & Community Development Department

29-1 Higashi-Daido, Minami-Echizen Town, Nanjo District, Fukui Prefecture Tel. (0778) 47-8002

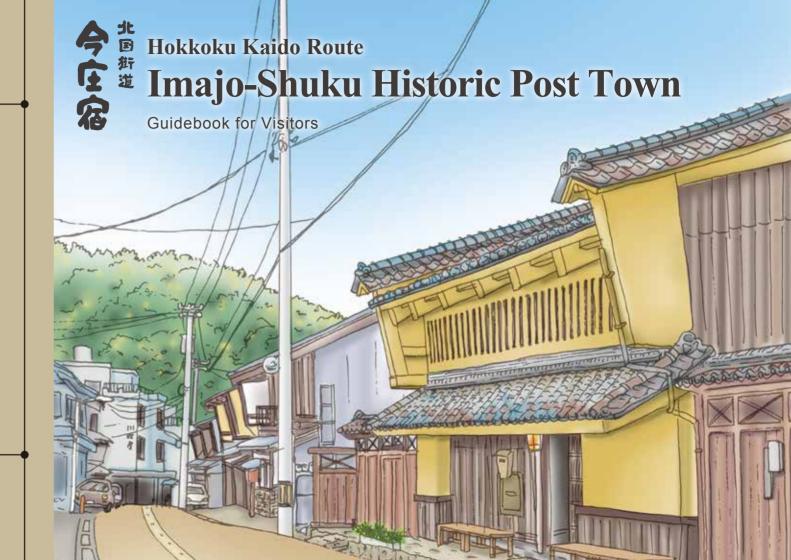
#### Minami-Echizen Town Imajo Sightseeing Association

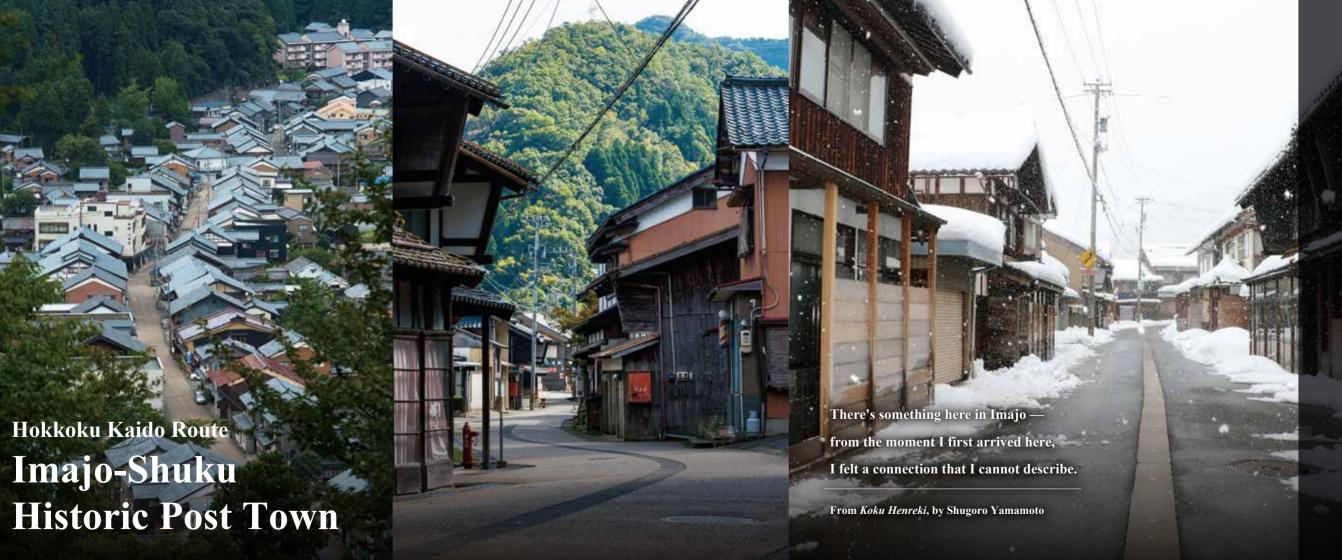
74-3-1 Imajo, Minami-Echizen Town, Nanjo District, Fukui Prefecture Tel. (0778) 45-0074

#### Minami-Echizen Town Sightseeing Federation

28-2 Higashi-Daido, Minami-Echizen Town, Nanjo District, Fukui Prefecture

Published March 2018





## Once a Post Town for Travelers Coming and Going

The mountainous Imajo is considered one of the most treacherous parts of the Hokuriku region. The travelers who made their way through this area would first rest up in the post town of Imajo-shuku before taking on the rest of the mountain pass. Vestiges of this post town's history can still be found to this day, giving it a charming atmosphere. Enjoy a stroll through town, taking in scenery that travelers saw long ago.

### Contents

Exploring the History of Imajo	P.3
Overview of Imajo-Shuku Historic Post Town	P.5
Highlights of Imajo	P.7
Imajo's Traditional Food Culture	P.9
A Closer Look at Imajo	P.11
Nearby Sightseeing Destinations	P.13

Hokkoku Kaido Rou

Imajo, one of the most treacherous parts of the Hokuriku region, is located at what was once the southern border of the Fukui Domain. Whenever travelers from Kyoto and Edo (now Tokyo) came to the Hokuriku region from the south, they always had to travel through Imajo, whether via Yamanaka Pass, Kinome Pass, or Tochinoki Pass. Because of its location, beyond all three of these mountain passes. Imaio has been known for ages as "the Entryway to Hokuriku."

## **d** Fukui — History Lesson! It's About 31.2 km from Fukui to Imaio Back during the Edo era (1603-1868). the general rule of thumb for travelers was that men could travel about 39 km per day, and that women could travel about 31.2 km, so many travelers who left Fukui early in the morning would Imajo-Shuku

## The Three Mountain Passes

Asouzu

Mizuochi

Kami-Sabae

) Sabanami

Historic

Post Town

Fuchu

Hokuriku hokuriku

The route through Yamanaka Pass was immortalized by the famous poet Otomo no Yakamochi, as collected in the Man'yoshu, earning it the nickname "the Man'vo road."

This route was first established in the year 830. Many famous figures from Japanese history traveled this route, including the writer Murasaki Shikibu, the monk Shinran the armies of the warlords Oda Nobunaga and Toyotomi Hidevoshi, and the poet Matsuo Basho.

Around the year 1578, Shibata Katsuie maintained this route as the shortest way to Nobunaga lived. This became a major route for both military and economic affairs for the Hokuriku region, leading it to become known as the Hokkoku Kaido Route.

## Prosperity as One of Echizen's **Finest Post Towns**

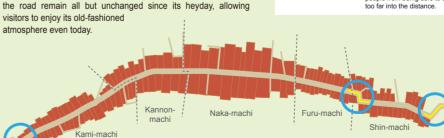
Imaio-shuku is located along a forbidding mountain pass, and virtually everyone who traveled between Echizen and Kyoto or Edo (now Tokyo) would pass through this post town. A travel diary from the Edo era (1603-1868) mentions the bustling atmosphere of Imajo-shuku, with tea shops selling foods like soba noodles, and shopkeepers calling out to invite travelers into their businesses. A record from near the end of Japan's feudal era indicates that Imajo-shuku had 55 inns, 15 tea shops, 15 sake shops, and more, suggesting it was quite a large and prosperous post town. In addition, the number of horses mandated to be kept here was about the same as at major post towns on other main routes through the country, such as the Tokaido Route, making it clear that this was a very important post town.



## The Townscape of Imajo-Shuku

The first lord of the Fukui Domain, Yuki Hidevasu, paid close attention to defending Imaio-shuku as a critical post town. The town was built along the road, and at the center of Imajo-shuku were honjin and wakihonjin accommodations for important travelers like feudal lords, toiyaba administrative relay points for people and horses, and other important facilities.

Aspects like the sections the town is divided into and the width of the road remain all but unchanged since its heyday, allowing



Townhouses were taxed based on how wide their fronts were, so of the teeth of a comb became the norm.



The town was designed with defense in mind — these sharp corners were meant to prevent people from being able to see



# Railroad Town

During the Meiji era (1868–1912), the post town system was abolished, and rickshaws and carts became methods of ground transport. As a result, flat roads without too many hills became increasingly important, and in 1888, the new National Route (modern-day National Route 8) was opened. Traffic through Imaio dwindled, and the area lost its former liveliness. However, in 1896, the railroad

opened, connecting Tsuruga to Fukui. In order for trains to make it through the mountain pass between Imajo and Tsuruga, the Hokuriku region's most difficult rail passage, they would be split and steam locomotives would be added at the Imajo railroad yard, making it an important stop along the way. As times changed and Japan modernized. Imaio was reborn as a railroad town, and its liveliness returned

and more!

合庄観火

Contact: Minami-Echizen Town Imaio Sightseeing Association Tel. (0778) 45-0074

Former Site of Ofudaba Money Exchange

The Fukui Domain had a system when only paper money issued by the domain itself was allowed, so travelers and merchants passing through this post town at the domain's southern border would convert their gold and silver into paper money on their way in, or convert heir Fukui Domain money into gold and



Entrance to Imaio-Shuku

nickname "Kaga-Honjin."

Kaikan

▶ P.8

Fukugonji Temple

Kitamura Zenrok

Kitazen Brewery

▶ P.9

Former Site of

Wakihoniin

(Kaga-Honjin)

Zenshoji

Kannon-do Hal

Shinra Shrine

Ganmanii Temp

Sainenji Temple

Former Site

▶ P.7

of Kyoto Jingoro

▶ P.7

P JR Imajō Sta. A honiin was a special type of accommodations meant for court nobles, shogunate government bureaucrats, feudal lords, and other important travelers. This honjin was first managed by Goto Accommodations built as a reserve for the Kakuzaemon in 1718, by order of the Fukui Domain. With some honiin. Because it was often used by the 330 m<sup>2</sup> of floor space, it was a truly magnificent mansion. Emperor Kaga Domain, it came to be known by the Meiji stayed here during his 1878 visit to the Hokuriku region. To commemorate this, in 1932, Meiji-den was built here, and the

surrounding area became Kotokuen Garden.

H Shirahige Shrine

Former Site of

Hitching Grounds

Horses were kept hitched here.

Imajo-shuku was required to keep

卍 Seishinji Temple

24 post-horses ready at all times

These grounds were about 70

meters on each side, and

surrounded by earthwork

fortifications.

Mozaemon Residence

Bends in the road designe

to prevent people from seeing

too far into the distance

Highlight 1 The Architecture

of Imajo-Shuku

## Traditional Houses of Imajo

Many of the old machiya townhouses in Imajo are built in a style called "hira-iri." with the surface of the roof visible from the front. Features like the udatsu and earthen walls helped prevent fires from spreading from adjacent houses, while the thick nobori-bari beams helped the roofs withstand the heavy snows. The fronts also feature latticework on the walls and doors.





Former Wakasaya Inn

Nationally Registered Tangible Cultural Property

Built during the Tenpo era (1830-1844)

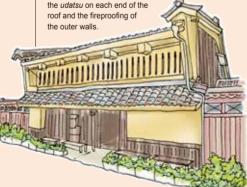
Unlike the honjin and wakihonjin, inns like these offered meals and a place to rest for ordinary travelers. By the end of Japan's feudal era, Imajo-shuku had 55 inns like this, and Wakasaya was one of the largest. Today, it is maintained by a local nonprofit organization, and it serves as a base for community development activities.



Prefecturally Designated Tangible Cultural Property

Built during the Tenpo era

Among the old machiya townhouses in Imajo-shuku, this one stands out in particular. During the Edo era (1603-1868), it was used for sake brewing, and its owner was ordered by the Fukui Domain to operate it as a wakihoniin, for use as accommodations, because it was a large and luxurious house belonging to one of the preeminent old families of Imajo-shuku. This is one of the oldest machiva townhouses in the prefecture, and it features indications of the family's considerable finances and concern for disasters, such as



#### Traces of the Past

#### A Notch Carved by a Sword during the Mito Rebellion

In 1864, Takeda Kounsai and his group of rebels, the Tengu-to, arrived in Imajo-shuku on December 9, in support of the "revere the emperor, expel the barbarians" policy. The people of Imajo-shuku hid from the Tengu-to in fear, and a hush is said to have fallen over the town. At the former residence of Kyoto Jingoro, there is still a notch carved into the wood by the sword of a masterless samurai who got drunk and a bit too spirited. Not long later, the Tengu-to surrendered in Tsuruga.



Sword Damage at the Former Residence of Kyoto Jingoro

Highlight 2

The People

of Imaio

### Wakichi Tanaka, a Great Man of Imaio

Wakichi Tanaka (1876-1933) contributed greatly to Imajo, working with partners to build up various businesses and encourage local economic development. In his later years, he used his own money to fund both the construction of the Showa Kaikan and the maintenance of the former site of the honiin, and established the Keijunkai foundation to help improve education and welfare in society.

#### Wakichi Tanaka

"Days spent worrying about other people's expectations are days spent accomplishing nothing."

and eccentric."

"Be virtuous

"If one can no longer make use of the riches received from society, one must then pay society back without regret."

Highlight 3

The Heritage of Imaio

Kaido Routes

Right: Kvoto, Ise, Edo"

#### Bunsei Guidepost at the Junction of the Hokurikudo and Hokkoku

Town-Designated Historic Site

This guidepost, carved from Fukui's distinctive shakudani stone, was erected here in 1830 to mark the junction of the Hokurikudo Route (Kinome Pass) and the Hokkoku Kaido Route (Tochinoki Pass). The capstone and the space for a lantern at the top are quite unusual. The carvings on it read "Right: Road to Kyoto, Tsuruga, Wakasa" and "Left: Road to Kyoto, Ise, Edo."





Showa Kaikan

Nationally Registered Tangible Cultural Property

Built in 1930 and privately funded by Wakichi Tanaka, the Showa Kaikan is located at the former site of the wakihoniin, and serves as a base for social education. The building features a three-story reinforced concrete structure that was groundbreaking for its time, and the facility hosted many groups as a study and training facility with overnight accommodations. Later, it was used as Imajo's town hall, and it still serves the town to this day, as both a community center and a place for people in the region to get together.



Nationally Registered Tangible Cultural Propertie In 1932. Wakichi Tanaka had the room in the honjin used for Emperor Meiji's overnight stay moved and rebuilt, and had Meiji-den built here. He also had the front garden maintained as Kotokuen Garden.

Culture

poo

raditional

Imajo's

# The Perfect **Environment** for Brewing

# Narihisago

Horiguchi Brewery

Established in 1618. Their signature sake. Narihisago poem by the Fukui poet Tachibana Akemi.

## Hijiri no Miyo

Kitazen Brewery

Established in 1716 A brewery owned by the Kitamura family, who ran the ofudaba money exchange. where travelers would convert gold and silver into the Fukui Domain's paper money and vice versa. Their signature sake, Hijiri no Mivo, is said to have been named by a high priest from Kvoto, as a praver for peace

## Imajo's Four Sake Breweries

## Hakukoma

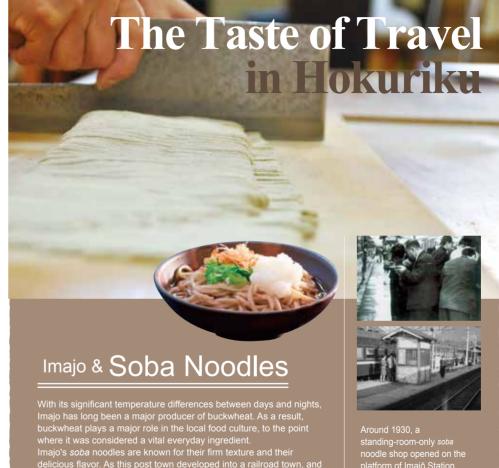
Hakukoma Brewery

Established in 1697. This brewery was operated by the Kyoto family, who first began after being issued a license magistrate's office of the Tokugawa shogunate, Today they still use the techniques handed down for generations, to brew sake like Hakukoma.

## Yuki Kirara

Hatakeyama Brewery

Established in 1835. This brewery's origins trace back to homemade cloudy nigori sake served at the founders' inn, leading them to focus instead on brewing. Their Yuki Kirara and Momokibune are both well known, for the care put into them by their brewer.



on through today, these noodles have been a highlight of Imajo for

a chance for locals to show off their noodle-making skills.

many travelers. Each May, the town holds the Imajo Soba Festival, as

platform of Imaiō Station. Travelers could enjoy a meal while waiting for their trains, Imaio's delicious soba noodles.



#### **Perfect for Revitalizing Travelers**

Imajo's dried persimmons have 450 years of history, and served as a valuable and convenient food for travelers along the Hokkoku Kaido Route: it was said that, no matter how hungry you were, "if you eat one, you can walk a ri (3.9 km), and if you eat three, you can walk three ri (11.7 km)." Imajo's unusual drying technique, which involves smoking the persimmons, gives them a distinctive pleasant texture and mellow sweetness.





## Chameshi

#### **Home Cooking Introduced by Travelers**

Chameshi, or "tea rice," is made by mixing a combination of medium-grain rice and mochi rice with soy beans, then cooking it with tea (bancha coarse tea). It is believed that this dish originated as Nara chameshi, at temples like Todaiji and Kofukuji in Nara, and travelers brought this dish to Imajo. This dish is a beloved and indispensable part of important occasions in Imajo, from weddings to funerals, and is readily available for purchase during events and at souvenir shops.

## Former Site of Hiuchi Castle & Hiking Trails

Higuchi Castle once stood at the 270-meter peak of Mt. Atago. Built by Nishina Morihiro in 1183 by order of Kiso no Yoshinaka, to defend against the Taira Clan's army, this castle was described in the Genpei Sesuiki as "the foremost castle of the Hokurikudo Route." Today, a portion of the castle's stone walls and dry moat can still be seen. The mountaintops offer spectacular views of the entire post town, as well, so the fairly easy hiking trails from Shinra Shrine to the former site of Hiuchi Castle and Mt. Fujikura are guite popular.

Shinra Shrine → Mt. Fujikura About 2.7 km Start of Yunoo Pass Trail → Mt. Fuiikura About 4.5 km Former Site of Hiuchi Castle Imaiō Sta View of Imaio from the Former Site of Hiuchi Castle

Get More from Your Walk around Tow Learn about Imajo's History at

Imajo Local History Museum

Learn about local history, including Imajo's transition from being a post town to being a rail town. The 1:45 scale diorama of the old Imaiō Station is a must-see!

**Beloved** Treats for

Centuries BUNNANA A

> Souvenirs from Imajo-Shuku

Takano Yoshibei Shoten's sweet umeboshi pickled plum paste and Kobai-eki syrup (the liquid produced while pickling the plums) have been favorites since the Edo era (1603-1868), and are still made in the same old-fashioned earthen-walled storehouse. The Takano family still makes them the same way as when they ran an inn during the Edo era: as the story goes, this shop got its start making these treats from ume plums for inn quests.

Takano Yoshibei Shoten Umeboshi

Pickled Plum Paste & Kobai-Eki Svrup



Post Town Sake Assortment

Historic Brewery Quartet

An assortment of sake from Imajo's four breweries, all of which date back to the Edo era (1603-1868). The labels feature the names of the breweries' shops.

A Standard among Souvenirs

Semi-Fresh Soba Noodles Made with Buckwheat from Imai

Enjoy the flavor of Imajo The stone-ground buckwheat flour gives these noodles their delicious flavor and

Imaiō Station Is

Perfect for

Souvenir Shopping

The souvenir shop at Imaio

from local sake to popular

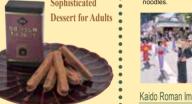
9:00 to 17:00

Station offers a great selection of everything Imaio Sobakko

A Sweet New Treat from Imaio

Japanese-style sweets made with aromatic Imaio buckwheat.

A Deliciously



#### Smoked Dried Persimmon Chocolates

Smoked dried persimmons are combined with cocoa and liquor for a grown-up treat. Awarded the highest honors by the ninth Fukui Prefectural Excellent Tourism Souvenir Product Review Board.

Local Sweets Made with Local Sake

#### Kura no Castella

Based on an idea from local junior high school students, this moist, tender castella cake is soaked with syrup made with local sake from Imaio.



#### Imaio Soba Festival

at Imaio 365 Ski Resort

Each year, some twenty local soba noodle shops gather here to show off their specialties. Visitors can eniov comparing the rustic flavors of each shop's Imaio soba



#### Kaido Roman Imaio-Shuku Festival throughout Imaio-shuku

The entire kilometer-long stretch of road is closed off to vehicles, making it a great place to walk around and enjoy Imajo soba noodles, local sake, and more, or watch the Haneso-Odori dance!



#### Shuku no Ichi Market

at Showa Kaikan

These fun regularly-scheduled markets offer a chance to buy local vegetables or prepared foods, or to try making crafts.

# Prefecturally Designated Intangible Folk Cultural Property Haneso-Odori Dance

**Dancing** 

This traditional dance began some 1.100 years ago as a dance performed by children at a temple in the western part of town; as Imajo-shuku flourished as a post town, this became a bon-odori dance. Travelers and locals alike would dance all through the night; today, the dancers wear various old-fashioned costumes, dressing up as merchants, travelers, samurai, monks, and more to perform this dance at events like the Imaio Summer Festival and the Kaido Roman Imajo-Shuku Festival.

A Tradition of

žŎ

## Ukonke Museum (Kitamaebune Archives Center)

#### The Ukon Family Was One of the Five Biggest Shipowners on the Sea of Japan

From the late Edo era (1603-1868) to the middle of the Meiji era (1868–1912), the Kitamaebune trading ships played a huge role in transporting both goods and culture over the Sea of Japan and the Seto Inland Sea, and in the Osaka region. This museum is dedicated to these ships. In addition, Kono Kitamae Senshu Dori Street runs north of the Ukonke Museum, and there you'll find the old residences of shipowners and sailors. offering a glimpse at the days when the Kitamaebune trading ships were in their prime. In 2017, these received Japan Heritage certification, as the "Kitamaebune Port of Call & Shipowner Village.'

Wednesdays and new year holidays (Dec. 29 to Jan. 3) Admission Adults (ages 15 and up) ¥500 (¥450 each for groups) Children (ages 6-14) ¥300 (¥270 each for groups)



25-minute drive from Imaio-shuku



### Hanahasu Park

#### Minami-Echizen: The Town of Lotus Flowers

Minami-Echizen Town has more land area dedicated to growing lotus flowers than anywhere else in Japan. Hanahasu Park features some 130 varieties of lotus flowers from around the world, and the flowers blossom in July and August, creating magical scenery for visitors to

The adjacent Hanahasu Onsen Somavama offers overnight accommodations and relaxing baths, even for non-overnight quests.



Rest Time to Visit! otus Festival



Drink a beverage through a lotus stem "straw," try lotus dyeing, take part in a lotus flower photo shoot, and more! Lots of fun lotus flower-themed events



15-minute drive from Imaio-shuku



## Former Hokuriku Main Line Tunnels

#### Railroad Tunnels from the Meiji Era

These railroad tunnels were once used to connect Minami-Echizen Town to Tsuruga City. Twelve tunnels were constructed to make it through the most difficult area of the Hokuriku region - the mountain pass between Imaio and Tsuruga - and ten of them still remain today. Pass through these dark, narrow tunnels and you'll have a better appreciation of what rail travel was like long ago. back when these were built. In more recent years, these have come to be appreciated as a valuable part of Japan's modernization, and the Japan Society of Civil Engineers has awarded these tunnels Civil Engineering Heritage recognition. They have also been nationally registered as Tangible Cultural Properties.





10-minute drive from Imaio-shuku



#### Kinome Pass

#### Dividing Fukui Prefecture into North and South

After the Hokurikudo Route was first established in the year 830, many famous figures from history traveled through this mountain pass.



30-minute drive from Imajo-shuku



#### Itadori-no-Shuku Post Town

#### The Entrance to Echizen Province

This post town featured a sekisho checkpoint during the Edo era (1603-1868). Even today. there are still four thatched-roof houses here, all well over a century old.



15-minute drive from Imajo-shuku



#### Imajo Soba Dojo The Perfect Place to Make and Eat Imajo Soba Noodles

Fun for kids and adults alike! Make your own authentic soba noodles from stone-ground buckwheat flour, grated vamaimo vam, and spring water.



5-minute drive from Imajo-shuku



#### Imajo 365 Ski Resort

#### A Ski Resort with Hot Spring Baths

Fukui's nearest ski resort to the Kansai area. Enjoy breathtaking mountaintop views of the Sea of Japan and the Hakusan mountain range, and relax at the resort's hot spring baths and overnight accommodations.



15-minute drive from Imajo-shuku



